

РЕЗЮМЕ. Маколада Ажинияз шойир поэзиясининг ғоявий, жанрий, образлилик жихатдан мураккаб томонлари тахлил қилинади. Шунингдек, миллийлик ва гендер тенглик масалалари баён қилинган шеърлари хусусида атрофлича фикр юритилади.

РЕЗЮМЕ. В статье анализируются идейные, жанровые и образные аспекты поэзии поэта Ажинияза. Так же, подробно рассмотрены стихотворения, в которых описываются вопросы национальности и гендерного равенства.

SUMMARY. The article analyzes the ideological, genre, and figurative aspects of Ajiniyaz poet's poetry. In addition, there will be a detailed discussion about the lions in which the issues of nationality and gender equality are discussed.

ЭЖИНИЯЗ ҚОСЫҚЛАРЫНДА ЛИРИКАЛЫҚ КОНФЛИКТ ЖАРАТЫҰДА МЕТАФОРАНЫҢ ХЫЗМЕТІ

А.Досымбетова – филология илимлериниң кандидаты, доцент

Бердақ атындағы Қарақалпақ мәмлекетлик университети

Таянч сўзлар: лирика, шеърят, лирик қахрамон, лирик конфликт, контраст, метафора, лирик кечинма.

Ключевые слова: лирика, поэзия, лирический герой, лирический конфликт, контраст, метафора, лирическое переживание.

Key words: lyric, poetry, lyrical hero, lyrical conflict, contrast, metaphor, lyrical experience.

XIX әсирдеги қарақалпақ әдебиятының классик шайыры Әжинияз Қосыбай улының әдебий мийраслары тек ғана бизиң халқымыздың емес, ал түркий тиллес халықлардың руўхый мәдениатына үлкен үлес болып қосылды. Әжинияз поэзиясы қарақалпақ әдебияттануы илиминде үйренилип келмекте. Солай болса да шайыр поэзиясында еле де изертлениўин күтип турған көркем поэтикалық қубылыстар баршылық. Солардың бири лирикалық конфликтти жаратыўда метафоралардың қолланылыўы болып табылады. Биз бул мақалада шайырдың қосықларында лирикалық конфликтти дүзиўде метафораның көркемлеу хызметин үйрениўди мақсет етип қойдық.

Шайыр қосықларындағы конфликт, сондай-ақ, улыўма лирикалық конфликт мәселесиниң жетерли илимий изертленилмегенлиги бизиң таңлаған темамыздың актуаллығын сыпатлайды. Әжинияз шығармалары туўралы монографиялық мийнетлерде хәм өз алдына илимий мақалаларда теориялық пикирлер билдирилген хәм олардың бәринде шайырдың қарақалпақ поэзиясындағы орны хәр тәреплеме үйрениледі. (Шайыр шығармаларының изертлениў мәселеси көрсетилген библиографиялық көрсеткиште келтирилген) [5].

Лирикада шайырдың этираптағы қубылыстарға, бизди қоршаған шынлықтың жумбақлы сырларына баҳасы, көзқараслары, сыртқы дүньяның унамлы яки унамсыз тасиринен ишки дүньясында жүзеге келген ой-кеширмелери лирикалық қахарман образы арқалы сәўленеди. Гейде лирикалық қахарман табияттағы хәм адамлар арасындағы гөззал қубылыстарды сәўлендирип, өмир хәм табият ҳәдийселерине сүйсиниў, ләззетлениў, рәхәтлениў сезимлерин пайда етсе, гейде лирикалық қахарман этирапта, жәмийетте жүз берип атырған ўақыялардың өзиниң қәлеўине, улыўма адамзаттың идеалына қайшы келиўинен гүйзелiske түсиўи мүмкин. Бундай жағдайда лирикалық қахарман менен орталық арасында қарама-қарсылық жүзеге келип, ол лирикалық конфликтти пайда етеди. «Лирикалық шығармаларда да конфликт бар. Бирақ ол эпикалық хәм драмалық шығармалардағыдай ўақыяның избе-из, басқышпа-басқыш раўажланыўы арқалы, яғный сюжеттиң раўажланыўы арқалы көринбейди, ал көбинесе, лирикалық қахарман менен сыртқы орталық, сыртқы дүнья арасындағы қарама-қарсылықлар арқалы көринеди» [3:26].

Әжинияз шығармаларында да лирикалық қахарманың жәмийетлик сиясий турмысқа, қоршаған орталыққа, дәўирге болған көзқарасларын сәўлендириўде лирикалық конфликттен пайдаланатуғыны көзге тасланады. Себеби XIX әсирдеги Хорезм ойпатындағы феодаллық қатнастар шараятында жасаған дәўирдеги халқымыздың социаллық, сиясий-экономикалық шараятлары өз заманының озық ойлы, жоқары билимли шайыры болған Әжинияздың көзқарасларына оншелли үйлесе бермеўи тәбийий жағдай еди. Әжинияз өзиниң айырым қосықларында өз заманына болған көзқарасларын, ой-толғаныстарын бериўде лирикалық кон-

фликтти жүзеге келтиреді. Шайырдың «Көңлим мениң», «Йокты», «Дәўран болмады», «Сел болады», «Майдан ишинде» хәм басқа қосықларында көркем мазмунды, лирикалық қахарманың ишки кеширмелерин лирикалық конфликт арқалы сәўлендиргенин гүзетемиз. Бунда шайыр лирикалық конфликтти бериўде метафоралардан утымлы пайдаланған.

Шайырдың «Көңлим мениң» қосығында лирикалық қахарманың ишки кеширмелери, руўхый дүньясы қубылыстары тийкарында көркем мазмун сәўленген.

Өмиримниң қасри йықылған,

Ығбал қасасы төкилген,

Хатсыз, қәлемсиз шекилген,

Бир әжеп дийўана мезгер.

Дәртимниң жоқ хеш даўасы,

Бузылды көнлим Хийўасы,

Үмидиўар инсан дүньясы,

Шәўкетсиз дәўрана мезгер [1:14].

Лирикалық қахарманың кеўил кеширмелерин бериўде «йықылған қаср», «төгилген ығбал қасасы», «хатсыз, қәлемсиз шекилген дийўан», «көңлим Хийўасы» сыяқлы метафоралар қолланылған. Бул метафоралар лирикалық қахарманың руўхый кеширмелер халатын көркем сәўлендириў ушын хызмет етип келген. Усы метафоралардың жәрдеминде шайыр лирикалық қахарманың өз заманына болған қандай да бир нарийзалық кейпиятын, оның ишки қәлеўи менен сыртқы орталықтағы қубылыстардың қайшы келиўин көркем сәўлендиреді. Әсиресе, лирикалық қахарманың «көңил Хийўасының бузылыўы» өз көзқарасларын көркемлеп жеткерийде айрықша хызмет атқарып келген. Бул лирикалық қахарманың қәлбиндеги әмелге аспаған жақсы нийетлердің, уллы мақсетлердің көркем сәўлесі болып есапланады. Хийўаның өз дәўириндеги сулыў, бийик-бийик мақбаралары бар, даңқлы қала болғандығын есапқа алсақ, лирикалық қахарман қәлбиндеги сулыў хәм бийик ой-сезимлериниң, шайырлық илхам-йоштың өзи қәлегендей болып хызмет ететуғын хәм қабылланатуғын жәмийетлик орталық, эстетикалық шараяттың болмағанынан гүйзелiske түсиўи болса керек. Шайыр метафораның жәрдеминде лирикалық конфликтти оғада нәзиклик пенен, көркемлик пенен тереңлестиреди, лирикалық қахарманың руўхый халатын терең ашыўға ериседи.

Шайырдың «Дәўран болмады» қосығында лирикалық конфликт инсан менен жәмийет, яғный лирикалық қахарман менен ол жасап атырған орталық арасындағы қарама-қарсылық тийкарында жаратылған. Шайырдың лирикалық қахарманы сыртқы орталық, этираптағы қубылыстар менен қарама-қарсылыққа түседі. Усы қосықтағы лирикалық конфликт хаққында теориялық мийнетлерде төмендегидей пикирлер келтирилген: «Әжинияздың «Дәўран болмады» қосығында лирикалық қахарман өзиниң тәғдирине налыш етеди. Ол өзін тилла сазға мезетеди, бирақ оны шертетуғын маман болмайды, өзін алғыр қуска мезетеди, бирақ оны

баплайтуғын қалпеси, сайады (аңшысы) болмайды. Қырман алма самал еспейди, кәрұан келсе жүги болмайды, я ұатан тапса елаты жоқ. Бул жерде лирикалық қахарман сыртқы дүньяға, жәмийетке, турмысқа қарсы наразылық билдиреди, жекке тәғдирине налыды. Олар арасында конфликт көринеди. Буны лирикалық конфликт десе болады.» [4:56]. Қосықта бастан ақырына шекем метафоралар қолланылып, «тилла саз» хәм «хәўижге келтирер жәнән», «алғыр баз» хәм «қәлпе сайяд», «хасыл жүк» хәм «базар», «кәрұан» хәм «жолға энжам болмаған көңил мүлки», «гүзар дәрбентине курған көшки» хәм «дәртлесер хәмдам», «қырман» хәм «шамал» қолланылып, олар контекстте бири-бирине сәйкесленбейди, бири екіншисине үйлеспейди, карама-қарсылыққа түсип, контрастлы мазмунды пайда етеди. Олардың бири лирикалық қахарманның руўхый дүньясына тән кубылысларды, ал екіншиси сыртқы орталыққа тән кубылысларды сәўлелендиреди. Усы тийкарда лирикалық қахарманның ишки қәлеўине, дүнья танымына сыртқы орталықтағы кубылыслардың, қатнаслардың, тәртиплердің қайшы келиўи сәўлеленеди. «Лирикалық шығармада белгили сюжеттиң жоқ екенлиги конфликттиң анық көзге таслануы имканиятларын шеклейди. Лирикада конфликт композициялық контраст сыпатында көзге тасланатуғын композициялық бирликке айланады. Сонлықтан қосықты анализге тартар екенбиз, биз карама-қарсы характерлердің гүресин емес, ал карама-қарсы образ хәм детальлардың өзара тәсирин үйренемиз» [7] Қосықта лирикалық конфликтти жаратыўда метафоралар сүўретлеў объектін хәр тәреплеме ашыў менен бирге мазмунның эмоциональлығын тәмиинлейди.

Дәрек йок ушырган куба қушымнан,
Базарым таркады ерте пешиннен,
Кәрұан өткен ўақта мениң тусымнан,
Көңил мүлким жолға энжам болмады.
Сырым паш етпедим хәргиз хеш кимге,
Ситәмкар әйләдим жанға беш күнде,
Гүзар дәрбентине курған көшкимде,
Дәртимди дәртлесер хәмдам болмады [1:21].

Бул қатарларда лирикалық қахарманның өзи жасап дәретиўшилиқ етип атырған орталыққа болған көзқараслары көркем сәўлеленген. Усы қосықтағы метафора, метонимия хәм символдың көркемлеў хызметі Б.Генжемуратов тәрәпинен илимий анализге тартылған [2:14-15]. Бундағы «куба қуш» шайыр образындағы лирикалық қахарманның айрықша таланты, илхам йошының символы болса, ал «базар» – ол инсанның жаслығы. Хәқыйқый кәмалатқа жетискен пайыты. Қызықлы мазмунға ийе дәўири. Бирақ ол «базар» өмирдің хәўижли, шийрин демлеринде «ерте пешиннен» – мезгилинен бурын тарқап отыр» [2:16] Қосықта «ерте пешиннен тарқаған базар» метафорасы арқалы ыңғайсыз, дәретиўши шахслар ушын имканиятлары оғада аз болған дәўирди, әсиресе, кәрұан өткен ўақта көңил мүлкинің жолға энжам болмаўи лирикалық қахарман ушын еркин дәретиўшилиқ ететуғын, ыңғайлы, жағдайлы заманның болмағанлығын көркем сәўлелендиреди. Ал кейинги «Гүзар дәрбентине курған көшкимде, Дәртимди дәртлесер хәмдам болмады» деген қатарларда лирикалық қахарманның жәмийетте жеккесиреў халаты, яғный оны түсинер заманы, талантын бақалайтуғын орталық болмағанлығын сүўретлей отырып метафоралардың жәрдемінде лирикалық конфликтти тереңлестиреди. Усы тийкарда шайыр өз дәўириндеги социаллық турмысқа, жәмийетлик тәртиплерге болған қатнасын сәўлелендиреди. Озық ойлы, айрықша талантлы инсанлар қадирленбеген, бақаланбаған жәмийетке болған нарийзалық көзқарасларын көркемлеп береді. Әжинияздың өз заманынан әдеўир алға кетип пикирлейтуғын, жоқары

эстетикалық талғам хәм билимге, айрықша талантқа ийе болған шайыр екенлигин есапқа алсақ, лирикалық қахарманның «гүзар дәрбинтиндеги көшки»де «дәртлесетуғын хәмдам» таппай гүйзеліске түсиўи, ямаса өзин «хәўижге келтиретуғын сәнемлери болмаған тилла сазға» мегзетиўиндеги руўхый кеширмелериниң тәркинин терең аңлаймыз.

Шайыр өзиниң заманға, дәўирге болған көзқарасларын «Сел болады» қосығында да лирикалық конфликт арқалы сәўлелендиреди.

Бул не қайғы, бул не думан?
Болалмадым дәрттен аман,
Ишпей шарап, шегип афған,
Ахлы хуўшым лал болады.

Қосықта лирикалық қахарманның руўхый дүньясын қандай да аўыр қайғылы, дәртли кеширмелер қыйнап атырғанлығы аңласылады. Бул қайғылы кеширмелер лирикалық қахарманның жәмийетке, орталыққа болған нарийзалық кейпийатынан пайда болған. Лирикалық қахарманның руўхый кеширмелери метафоралар жәрдемінде лирикалық конфликт арқалы берілген. Келтирилген қатарларда «думан», «шарап», «афған» метафоралары лирикалық конфликтти жүзеге келтирйўде поэтикалық хызмет атқарып келген.

Әжинияз дер мениң атым,
Йетмес аллаға фәриядым,
Иште лаўлап жанған отым,
Қашан өшер күн болады? [1:30].

Бул қатарларда лирикалық қахарманның сезимлери хәўижленип, тасқынланып, лирикалық конфликт күшейтиледі. Бул халатты берйўде «иште лаўлап жанған от» метафорасы айрықша поэтикалық хызмет атқарған. Лирикалық қахарманның заман менен жәмийетлик орталықтағы сиясий жағдайлар менен келисе алмаўи онда күшли руўхый гүйзеліслерди пайда етеди. Усы гүйзеліслерди, дәртли толғанысларды «лаўлап жанған от» метафорасы көркемлеп жеткереді. Лирикалық конфликт лирикалық қахарманның ишки сезимлерин, руўхый халатларын сүўретлеўде өз көринисин табады. «Лирикалық шығармада барлық карама-қарсылықлары менен дәўир сәўлеленеди. Усы карама-қарсылықты жекке инсан өмири арқалы берйў жолы хәм формасын табыў лирикалық конфликттиң баслы мәселеси болып табылады... Лирикалық конфликттиң динамикасы инсан руўхиятының терең түпқирлерин ашып көрсетиў мүмкиншилигине ийе» [6].

Шайырдың «Майдан ишинде» деп аталған қосығында лирикалық қахарманның ишки руўхый кеширмелери тереңлестирілген халаты берілген.

Қайғыў меҳнәт болды ырым,
Шықмас көңилден ғубарым,
Кеше күндиз ахыў зарым,
Қалыбман хайран ишинде.
Гездим ғәриплик йолында,
Ғарқ болып шәгма көлиндә,
Юсупдек Мысыр елиндә,
Қалыбман зиндан ишиндә [1:31].

Бул қосықта лирикалық қахарманның қандай да бир руўхый гүйзеліслер халатындағы кеширмелери сәўлеленеди. Лирикалық қахарманның «майдан ишинде», «хайран ишинде», «зиндан ишинде», «гирян ишинде», «әрман ишинде» қалғанлығы ишки руўхый гүйзеліслериниң көркем сәўлелениўи болып есапланады. Бул метафоралардың хәммеси лирикалық қахарманның заманға, дәўирге болған көзқарасларын сәўлелендиреди. Лирикалық қахарманның «кеўлиндеги ғубары», «шәгма көлинде ғарқ болыўи» ишки кеширмелериндеги қайғылы, дәртли кеширмелердің метафорасы болса, «майдан», «зиндан», «гирян» хәм басқалар дәўирдің метафоралары болып табылады. Лирикалық қахарманның «зиндан ишинде» қалып

«шәгма көлине ғарқ болыуы» бул лирикалық конфликт-тиң айдынласыуын аңлатады. Шайыр өзиниң усы сыяқлы көплеген қосықларында лирикалық қахарман образын жаратыўда контрастлы сүўретлеў, яғный лирикалық қахарманның ишки руўхый әлеми менен сыртқы дүньяны, орталықты карама-қарсы қойыу тийкарында лирикалық конфликтти жүзеге келтиреді.

Жуўмаклап айтқанда, Әжинияз Қосыбай улының поэзиясы қайталанбас көркемлик кубылысларға толы. Оның лирикасының және бир өзгешелиги өзи жасап дөретиўшилиқ еткен дәўирге болған көзқарастарын сәўлелендириўде лирикалық конфликтти айрықша

композициялық әмел сыпатында пайдаланыўы болып есапланады. Дәўирге хәм лирикалық қахарманның кеўил дүньясына, дүньятанымына тән болған кубылысларды метафоралардың жәрдеминде көркемлеп жеткереди. Метафоралар шайыр лирикасында көркем мазмунды эмоциональ жеткеріў менен бирге лирикалық конфликтти жаратыў хызметин де атқарады. Лирикалық конфликт жаратыў көркем мазмунды сәўлелендириўдиң көркемлик усылларының бири болып, оны метафоралар арқалы байытып бериў шайырдың дөретиўшилиқ шеберлиги менен байланысады.

Әдебиатлар

1. Әжинияз. Таңламалы шығармалары. –Нөкис: «Қарақалпақстан», 1994.
2. Генжемуратов Б. Әжинияз лирикасының поэтикасы. –Нөкис: «Билим», 1997.
3. Ja'rimbetov Q.A'debiyattani'w'dan sabaqlar. –No'kis: "Qaraqalpaqstan", 2012.
4. Järimbetov Q., Sagidullaeva J. Ädebiyattanıw teoriyası. –Nókis: "Qaraqalpaqstan" 2020.
5. Пахратдинов Қ. Қарлыбаева Г. Әжинияз. Библиографиялық көсеткиш. –Нөкис: «Qaraqalpaqstan», 2014.
6. Шаizzo К.Г. Художественный конфликт в лирическом произведении (А.Фет, А.Блок, Н.Бараташвили). <https://cyberleninka.ru/article/n/hudozhestvennyy-konflikt-v-liricheskom-proizvedenii-a-fet-a-blok-n-baratashvili>
7. Хомякова О.Р. Сюжет и конфликт в лирике, эпосе, драме. <https://bspu.by/blog/homyakova/article/lekci/syuzhet-i-konflikt-v-lirike-epose->

РЕЗЮМЕ. Мақолада қарақалпақ адабиетининг мумтоз шоири Ажинияз Қосыбай ұғлининг лирик асарлари ўрганилган. Шоир шеърларида лирик қаҳрамон образини яратишда лирик конфликтнинг иштироки таҳлил қилинади. Лирик конфликт орқали лирик қаҳрамоннинг ўзи яшаган даврга бўлган қарашларининг берилиши тадқиқ этилади. Лирик конфликт яратишда метафоралардан унумли фойдаланади. Метафораларнинг шеърдаги бадиий хизмати ва лирик конфликт яратишда тутган ўрни ўрганилади.

РЕЗЮМЕ. В статье изучены лирические произведения классика каракалпакской литературы Ажинияза Косыбай улы. Анализируется роль лирического конфликта в создании образа лирического героя в стихах поэта. Исследуется, как через лирический конфликт передаются взгляды лирического героя на эпоху, в которой он жил. Особое внимание уделено использованию метафор в создании лирического конфликта. Исследуются художественная функция метафор в стихотворениях и их значение в формировании лирического конфликта.

SUMMARY. The article studies the lyrical works of the classic of Karakalpak literature Azhiniyaz Kosybayuly. The role of lyrical conflict in creating the image of the lyrical hero in the poet's poems is analyzed. It is investigated how through the lyrical conflict the views of the lyrical hero on the era in which he lived are conveyed. Special attention is paid to the use of metaphors in the creation of lyrical conflict. The artistic function of metaphors in the poems and their significance in the formation of lyrical conflict are studied.

ӘЖИНИАЗДЫҢ БАБАЛАРЫ КИМ БОЛҒАН?, БУЛ ҲАҚҚЫНДА БИЗ НЕ БИЛЕМИЗ?... (Жаңа илимий изертлеулер)

М.М.Есебаев – филология илимлери бойынша философия докторы
Әжинияз атындағы Нөкис мәмлекетлик педагогикалық институты

Таянч сўзлар: тарих, этнография, шежра, мадраса, масжид, ахун, охун, эшон.

Ключевые слова: история, этнография, родословная, медресе, мечеть, ахун, ийшан.

Key words: history, ethnography, genealogy, madrasa, mosque, ahun, eshon.

Өткен әсир басларында Кеңес ҳүкметини алып барған репрессия ақыбетинде уллы ойшылларымыз болған Күнхожа, Әжинияз, Бердақ хәм тағы басқада бабаларымыздың мийнетлерин үстемлик етип келген марксистлик-ленинлик идеологияға сәйкеслендириў мақсетинде усындай ойшылларымыздың мийнетлерине берилетуғын бақалар формасы менен мазмуны өзгерди. Олардың ҳақыйқый түсиниклерине жүзеки қарап, материалист яки өз заманының атеисти етип көрсетиўге дәлиллер изленди. Хәттеки, гейпара ойшыллардың социаллық шығысын бурмалап, кәмбағал дийхан шаңарағында туўылды, деген шынлыққа үйлеспейтуғын биймәни түсиниклерге исенип жүрилди.

Республикамыздың көрнекли мәмлекетлик ғайраткерлериниң бири, қадирдан ақсақалымыз Қәлибек аға Камалов өзиниң «Ел хызметинде» мийнетиниң 445-бетинде өткен әсирдеги изертленген классиклеримиздиң өмирине байланыслы ҳақыйқатлыққа туўра келмейтуғын түсиниклерди көзде тутып былай деп жазады: «Дәўир сиясатына бойсындырыў нийетинде олардың тарийхый шығысын төменлетип жиберген. Мәселен, Жийен Жыраў айрым мағлыұматлар бойынша Хожа Ахмед Яссаўийдиң медресесинде оқыған. Олда шопанның баласы деп айтып жүр. Әжинияз Хийўа медресесинде оқыған, олда жылқыманнның баласы яки Бердақ шайыр өз қосықларында: «Бухара менен Хорезимге саяхат жасадым» - дейди. Ол Қарақум медресесин питкерген. Буны да кәмбағал дийхан адам сыпатында көрсетпекши

болды. Булар жүдә бай адамлардың балалары болмаған менен де бек яки руўханийлар шаңарағынан шыққан болыўы мүмкин. Себеби өмир ҳақыйқатлығының өзи соны көрсетеди. Өз күнин зордан көрип отырған адамның бирден үлкен шәхәрлерге қәрежет тауып барып оқып, данышпан хәм шайыр болып кетиўи исенимиз... Олар өз дәўириниң алдыңғы адамлары болған. Олар диний медреселерди питкерген үлкен руўханий адамлар болған. Соның менен бир қатарда олар өз заманының алым адамлары саналған. Мәселен, Бердақ қарақалпақ халқының «Шежире» син жазған. Демек ол тарийхшы, Шежирени жазардан алдын көп дереклер менен танысқан, көп адамлар менен ушырасып, сәўбетлескен. Саўатсыз, интасыз әпиўайы дийхан адам қалай халқының тарийхын жазыўға қол ура алады?» [1:445].

Мийнет ийесиниң пикиринде жан бар, себеби басқа ойшылларымыз сыяқлы Әжинияздың әкеси Қосыбайдың да шаңарағы руўханий зиялы шаңарақ болып өзине тоқ бай, ел халқының арасында жақсы атақ, абыройға ийе инсан болған. Себеби ол өзине тоқ бай шаңарақ болмағанда Елмурат ахун өз қарындасын жарлы адамға бермеген болар еди. Себеби Елмурат ахун өз дәўириниң бай, оқымыслы зиялы хәм үлкен атақ абыройға ийе инсаны болған. Ол Бухара қаласындағы Мирараб медресесин питкерген жетик алымларының бири болған [2:33]. Усы көзқарастан қарасақ Әжинияздың әкеси Қосыбай да жарлы адам болмаған. Ол заманларда өзи менен теңлес адамлар куда болып, бир-бири менен қыз берисип, қыз алысқан.